



Katedra románských jazyků
Fakulta přírodovědně-humanitní a pedagogická
Technická univerzita v Liberci

Setkání hispanistů **Encuentro de hispanistas**

«Pasión por el hispanismo III»

PROGRAMA

19 de octubre (viernes)

13:30 - 14:00

inscripción - edificio P, Komenského 314/2, 3^{er} piso

14:00 - 14:15

inauguración del Encuentro y palabras de bienvenida del profesor Jan Pícek, decano de la Facultad de Ciencias Naturales, Humanidades y Educación (aula 300)

14:15 - 15:15

Ignacio Bosque (Real Academia Española)

Los diccionarios combinatorios del español. Aspectos teóricos y aplicados
Conferencia plenaria (aula 300)

15:15 - 15:30

pausa (aula 302)

15:30 - 16:45

SESIÓN DE LINGÜÍSTICA (aula 304, modera Bohdan Ulašin)

Miroslava Aurová: Información operacional en los textos traducidos

Dana Kratochvílová: El presente de indicativo español y el dominio de control perceptivo

Petr Stehlík: Sobre la relevancia del criterio etimológico-categorial en el ámbito de la derivación

Petr Čermák: Palabras monocolocables en español

SESIÓN DE LITERATURA E HISTORIA (aula 303, modera Juan A. Sánchez)

Josef Prokop: Muchacho llamado Golondrino - ¿un soldado fanfarrón?

Jaroslava Kutová: Miedo y amor. Las emociones y su función en las relaciones sobre la rebelión de Lope de Aguirre

Sorina-Dora Simion: Diego de Velázquez y la sociedad de su tiempo

Dora Poláková: En busca de la isla de oro. Espacios míticos de la prosa de Rubén Darío

16:45 - 17:00

pausa (aula 302)

17:00 - 18:15

SESIÓN DE LINGÜÍSTICA 1 (aula 304, modera Petr Čermák)

Jiří Černý: Španělsko-český slovník amerikanismů

Jan Mrva: Bilingüismo vertical entre España y Portugal: la situación de mirandés y leonés

Răzvan Bran: Las metaforizaciones de la lluvia en español y rumano

Markéta Šmídová: Polivalencia y flexibilidad distribucional de los marcadores *che* y *boludo*

SESIÓN DE LINGÜÍSTICA Y ENSEÑANZA (aula 303, modera Miroslava Aurová)

Zuzana Krinková: ¿Moriscos entre gitanos?

Veronika de Azevedo Camacho: El concepto de gradualidad en los textos especializados

Cristina Rodríguez García: Dificultades en el uso y la formación de subordinadas adjetivas de relativo en español por parte de estudiantes universitarios checos y eslovacos

Begoña García Ferreira: Algunas consideraciones sobre el hispanismo checo en el siglo XX

19:30

CENA – restaurante Radniční sklípek (la plaza Dr. E. Beneše 1/1)

(La cena está incluida en la cuota de inscripción. Las bebidas no están incluidas.)

20 de octubre (sábado)

9:30 - 10:30

Cristina Castillo Martínez (Universidad de Jaén)

«Es la belleza aljaba de fortísimos arpones»: El amor y otros peligros en *El desdeñado más firme* de Leonor de Meneses

Conferencia plenaria (aula 300)

10:30 - 10:45

pausa (aula 302)

10:45 - 11:45

SESIÓN DE LINGÜÍSTICA (aula 304, modera Miroslav Valeš)

Irena Fialová, Hana Burová: Consideraciones sobre el tratamiento de las voces malsonantes en el discurso de Facebook

Mihai Enăchescu: Pérdida de arabismos en español: productos de belleza medievales

Bohdan Ulašín: Los galicismos en español y en eslovaco

SESIÓN DE LITERATURA: EL SIGLO XX (aula 303, modera Jaroslava Marešová)

Jan Mičoch: Algunas observaciones sobre la recepción crítica de la tal llamada «novela de la memoria histórica» en España

Tereza Kožnerová: Jaime Gil de Biedma y Pere Gimferrer: ruptura de la expresión poética tradicional

Juan A. Sánchez: Antonio Machado y Kant

11:45 - 12:00

pausa (aula 302)

12:00 - 13:15

SESIÓN DE LINGÜÍSTICA (aula 304, modera Lenka Zajícová)

Petr Šlechta: ¿Por qué estudiar los verbos de movimiento en español?

Ivo Buzek: El *Vocabulario de mexicanismos* de Joaquín García Icazbalceta (1899): precursor de la lexicografía integral

Zlata Pospíchalová: Pozuzo: idiomas e identidades

Miroslav Valeš: Proyecto de descripción y documentación de A Fala

13:15

palabras de clausura (aula 304)

13:30

COMIDA – BUFÉ (aula 302)

(La comida está incluida en la cuota de inscripción.)

Teléfono de taxis: 485 111 888, 773 003 003

800 501 501, 777 158 158